



Con esta edición llega la separata Comunica Bolivia



Separata: Encuentro Presidencial Bolivia-Perú IV Gabinete Binacional



# El Progreso

de Pando

ES UN PRODUCTO PRIDECOM

Del LUNES 10 al DOMINGO 23 de septiembre de 2018 • Año 5 • N° 147

CIRCULACIÓN NACIONAL QUINCENAL - DISTRIBUCIÓN GRATUITA

• 20 PÁGS



## Cobija vivió la fiesta de la integración regional

► **POR PRIMERA VEZ EN SU HISTORIA**, Cobija fue sede de un encuentro de mandatarios y gobiernos de dos países vecinos. Bolivia y Perú decidieron fortalecer el turismo y la generación de nuevas ofertas de destinos del patrimonio cultural material e inmaterial de ambas naciones. **PÁG 6-7**

7



ASFIEDUCA

### ¿QUÉ ES LA CIC?

ASFI entrega certificados de endeudamiento de manera personal en las oficinas de la Defensoría del Consumidor Financiero en La Paz y en los Centros de Consulta en El Alto y en todas las capitales de departamento del país.

#### 1. ¿QUÉ ES LA CENTRAL DE INFORMACIÓN CREDITICIA (CIC)?

- Es un sistema administrado por ASFI, con información actualizada sobre los créditos otorgados por las Entidades de Intermediación Financiera.
- Permite registrar y conocer el comportamiento histórico mensual de los pagos realizados por los prestatarios del sistema financiero y sus niveles de endeudamiento.
- Brinda información a las Entidades Financieras para que, considerando estos datos y otros elementos, se realice la evaluación para la otorgación de un crédito.



#### 2. ¿CUÁNDO SE REPORTAN LOS DATOS EN LA CIC?

- Cuando uno se presta dinero o garantiza una operación de crédito.
- Deja de estar reportado como deudor o garante, cuando la operación crediticia registrada ha sido pagada en su totalidad.
- La CIC guarda los antecedentes crediticios por 5 años.



800 103 103 Asfi Bolivia



# Reencausar la Diplomacia de los Pueblos

Camilo Katari

**A**más de uno habría llamado la atención el rápido e inesperado giro que tomara Evo Morales de cambiar a Fernando Huanacuni por Diego Pary en la conducción del Ministerio de Relaciones Exteriores que, si tomamos como referente principal lo dicho por el presidente, estamos frente de un trascendental cambio histórico porque "obedece a los nuevos tiempos".

Pero también Morales fue claro al remarcar que la Cancillería mantendrá el referente de la identidad de este gobierno con rostro indígena, que muestre el país al contexto mundial que esos cambios reforzarán el servicio en la comunidad internacional. Es por ello, que una vez remarcamos que nos encontramos en un proceso de grandes transformaciones, pero con grandes retos, donde se conjugan muchas miradas acerca de cómo debemos enfrentar esos desafíos de un Estado en formación.

Ahora bien, una cosa es estar en momento de transición y otra cosa es no acabar de entender y aplicar el paradigma del Vivir Bien, manteniendo la vieja estructura colonial en los Ministerios. Recordemos que la Cancillería no solo era la institución donde se evidenciaban las expresiones más colonizadoras de las instituciones estatales; sus funcionarios además de venir con cargos políticos, debían ser de los recomendados de la "alta alcurnia".

Además, los hijos de diplomáticos, de ministros, de políticos

de élite, eran los únicos que podían acceder a una Academia Diplomática por demás selectiva en su tiempo, no por conocimientos, sino por su linaje. La curricula estaba diseñada a la medida de los hijos privilegiados, que cuando vieron ingresar a un indígena, encontraron un quiebre en su imaginario mundo colonial, inclusive hasta hoy, podemos escuchar expresiones de uno de los hijos de diplomáticos que pasaron por la Academia: "yo trabajaré en la Cancillería, si decidieran contratar profesionales", como la expresión más agresiva, con carga racista y totalmente descontextualizada de la realidad en la que vivimos.

El posicionamiento claro y sostenido acerca del "Vivir Bien" como política de Estado ha tenido como principal impulsor consecuente del pensamiento andino-amazónico, al ex Canciller David Choquehuanca. Esa consecuencia política generó molestias en varios sectores que ideológicamente no se identificaban con ese nuevo paradigma.

El profundo conocimiento de la filosofía andina, especialmente la referida al equilibrio ha coincidido con un mundo multipolar, una propuesta diferente recorrió desde 2006 en Naciones Unidas y en otros foros internacionales, gracias a la consecuente y comprometida visión de consolidar ese pensamiento con David Choquehuanca.

Han sido los países occidentales y que nosotros llamamos "altamente civilizados" los que han entendido el mensaje y los saberes que podemos ofrecer al mundo. Gran labor de-

sarrollada por el ex canciller, que asumió en el mundo diplomático mundial, un carácter simbólico de las transformaciones que se han realizado en el país.

Algunos analistas apuntan que, en este periodo de transición, como en el que se vivió con Fernando Huanacuni, no se asumió con cabalidad la continuidad de los cambios desarrollados por su antecesor, sino que se las frenó retirando al personal muy valioso, volviendo a imponer expresiones coloniales de la diplomacia del cóctel, con frac y vinos de honor, frente a lo construido años antes con Choquehuanca desde la perspectiva de la Diplomacia de los Pueblos labrada durante 11 años con mucho esfuerzo.

Por ello, será importante reencausar la labor de la diplomacia de los pueblos en un escenario que nos avizora grandes expectativas tras lo que será el fallo de la CIJ, las propuestas de los pueblos de esta parte del continente que tienen principales desafíos como el construir la multilateralidad devolviendo la esperanza a la UNASUR, fortalecer el ALBA TCP y entrar de lleno con propuestas en el MERCOSUR.

En esa perspectiva del reencauce de la Diplomacia de los Pueblos por la Vida, los actores principales siguen siendo los pueblos originarios que esperaban una figura como Diego Pary para avanzar en sus prácticas y sus proyectos de futuro; este es el momento estratégico al que seguramente se refirió el presidente al posesionar al nuevo canciller para un tiempo nuevo y que debemos apoyarlo desde donde estemos.

## La Tercera un periódico chileno de cuarta que vive del chisme contra Evaliz

Rolando Prudencio Briancon

La Tercera resultó siendo un periódico "de cuarta"; tal como ha acabado siendo la diplomacia chilena.

Para nadie es un secreto la retroalimentada connivencia en la que conviven Poder y Medios de Comunicación, que dentro los gobiernos de derecha como los chilenos se ha desarrollado durante el neoliberalismo, ya que siempre los periodistas han sido destacados por las empresas encuestadoras -que viven de lo que les pagan los gobiernos- pagadas por los gobiernos, que los mostraron -y lo muestran como en Chile- como uno de los actores más creíbles dentro la sociedad, generalmente después de la iglesia católica, que es la que santificaba las políticas de los gobiernos conservadores, como el chileno.

Existiendo esa casi impostora idea, que gracias a la propaganda que promueve el Poder -que son los actores más creíbles dentro la sociedad en favor de los Medios- que a la vez también los Medios retribuyen el favor haciendo propaganda en favor del poder,

Uno de esos mitos que los medios chilenos han propa-

gado, es hacer creer a la opinión pública que la diplomacia chilena es de primera. Que es la mejor de todo el Continente. Que es respetada en todos los foros internacionales. Que es la del más alto nivel, etc. Claro que dentro el juicio por la demanda marítima boliviana, por ejemplo ha perdido hasta los modales -algo inusual dentro la diplomacia de cualquier país- como ocurrió en la última audiencia en La Haya, cuando por poco agreden físicamente a la delegación boliviana.

Es en ese sentido que no es extraño que hoy La Tercera esté mediocrementemente metiéndose un hecho particular, como es la vida privada de Evaliz Morales, que hace a la graduación como abogada, como si fuese una noticia de interés general. Pero además miserablemente mintiendo, pues La Tercera, ha publicado una noticia que publicó su redactor Fernando Rojas señalando falsamente que durante su graduación "recibió improperios y gritos de ¡Bolivia dijo No!, entre aplausos y silbidos, cuando le entregaron su título de abogada"; cuando en los hechos fueron un

par de anónimos quienes cobardemente rechiflaron.

Esa es la razón por la que la ministra de comunicación Gisela López ha pedido al director de La Tercera Juan Pablo Larraín Medina, que dentro la ética periodística haga las aclaraciones en apego a las reglas de ética periodística sobre la verdad de los hechos.

Así mismo en la nota dirigida a La Tercera, exige que aclare sobre otra infame información que señala que la hija del presidente "sigue cumpliendo labores de primera dama"; cuando desde el día que el presidente llegó al poder hace casi 12 años eliminó esa discriminadora y colonial figura de la "primera dama", lo que ya se constituye en una alevosa falacia.

La verdad es que no sé si La Tercera rectificará o no, pero o que es una verdad irrefutable es que es un periódico de cuarta que vilmente vive del chisme. Y en cuanto a Evaliz, al parecer tiene la misma pasta que su papa al que le resbalan los insultos y desaires, que es lo ja hecho crecer como líder mundial.

**El Progreso**  
ES UN PRODUCTO PRIDECOM

Es un producto de Pridecom  
Programas e Ideas Comunicacionales  
Registro de Fundempresa # 00196091  
NIT # 3430673011

Oficina Central

Av. Alexander 776 esquina calle 13 (Achumani) La Paz - Bolivia  
Teléfono 00591-2- 2790283

Celular 00591-720-40035 y 00591-722-18644  
Email. elprogreso@pando@gmail.com

**Gerente Propietaria**  
Karín Patricia Padilla Altamirano

**Gerente General**  
Marco Antonio Santivañez Soria

**Notas y entrevistas**  
Marco Antonio Santivañez Soria  
Dagner Chao  
ABI

**Editor**  
Mauricio Carrasco Ayala

**Diseño y maquetación**  
Franart

**Maquetación**  
Gabriel Mamani Condo

**Página WEB**  
Michelle Camacho Vásquez

**Fotografías**  
Enzo De Luca y Freddy Zarco, AFKA,  
ABI, Gobernación de Pando,  
Noé Portugal, Reynaldo Zaconeta,

**MEDIO AFILIADO A LA ASOCIACION  
DE MEDIOS ALTERNATIVOS DE  
BOLIVIA - AMAB**



## Alcaldía de Cobija brinda información ciudadana sobre sus competencias

La Alcaldía de Cobija brindó información detallada a la ciudadanía sobre las competencias que tiene cada una de sus reparticiones.

El objetivo es facilitar al ciudadano los pasos administrativos que debe seguir en algún proyecto, tramite o resolución y en que instancia debe hacerlo.

La Directora de Desarrollo Humano del Gobierno Autónomo Municipal de Cobija, Leyda Cuellar, dijo que la idea es demostrar para



que sirve cada área, cada Unidad.

“Como por ejemplo la Defensoría, que es especialmente para los niños, o las competencias del SLIM, que es el Refugio Transitorio para las Mujeres Maltratadas, también queremos mostrar el trabajo en los Centros de Estimulación Temprana que está dirigido exclusivamente a padres de escasos recursos y así estos puedan asistir a sus fuentes de trabajo y dejar en buenas manos el cuidado de sus hijos”, explicó.



# Agua potable para 156 familias de los barrios Divino Niño y Patujú

► **GESTIÓN** El Gobierno Autónomo de Municipal de Cobija ejecuta trabajos de conexión de agua potable en la ciudad.

**A**utoridades municipales inspeccionaron la conexión de agua potable en la Zona C de Cobija, en la cual se obtuvieron buenos resultados y satisfacción de las mismas familias y vecinos del barrio.

La inspección se realizó en los barrios Divino Niño y Patujú, que fueron tomados como muestra de toda la Zona C, en donde estuvieron presentes el Alcalde de Cobija, Luis Gatty Ribeiro, junto a su equipo téc-



nico, concejales municipales, el gerente de EPSA Cobija y dirigentes vecinales.

La comisión verificó que todo el sistema de agua potable esté funcionando de manera correcta y el líquido sea apto para el consumo humano.

“Las zonas beneficiadas tendrán agua potable las 24 horas del día”



El alcalde prueba una conexión de agua.

“Son alrededor de 156 familias que están siendo beneficiadas y necesitaban el líquido elemento, por el momento es-

tamos haciendo pruebas hasta el mes de noviembre para poder hacer la entrega definitiva”, destacó el Alcalde de Cobija.



## Porvenir anuncia la Feria del Pescado



La décima versión de la Feria del Pescado, costumbre en el municipio de Porvenir, esta lista para iniciarse el sábado 15 y domingo 16 de septiembre.

El alcalde de Porvenir, Regis Richter Alencar, invitó a la población a asistir a este tradicional evento.

“Invitamos a toda población a que asista a esta actividad turística, tradicional, productiva que nos caracteriza a nosotros en Porvenir”, dijo la autoridad.

En la Feria del Pescado se podrá disfrutar de la elección de la Miss “Feria del Pescado”, carreras de moto, paseos en bote por el río Tahuamanu, música de grupos en vivo, voleibol en playa, fútbol de playa y también refrescarse en el río Tahuamanu.





## Se inició el Programa “Por una adolescencia sana”



El Gobierno Autónomo Municipal de Cobija, a través de la Dirección Seguridad Ciudadana, llevó a cabo el “Programa de Itinerancia Festival Verde y Humano” en su octava versión.

En el evento, que se realiza en el mes del estudiante, participaron alumnos de diferentes unidades educativas.

“Estamos difundiendo lo que es la seguridad ciudadana a través de una alianza estratégica con la Universidad Amazónica de Pando y el teatro Verde y Humano para que ellos puedan ver vivencias reales”, indicó el capitán Manuel Baldivieso, de la Policía Nacional.

En los eventos se hablará sobre el embarazo precoz, consumo de drogas, trata y tráfico y violencia intrafamiliar y cómo prevenirlos.



## Deportistas de educación especial reciben uniformes y equipo del municipio

### ► EXPECTATIVA

Pando obtuvo buenos resultados en anteriores versiones de estos Juegos, sobre todo a nivel nacional.

éxitos, también los felicito porque sé que han obtenido medallas en el anterior campeonato estudiantil a nivel nacional”, destacó la autoridad.

Agregó que los deportistas “son un ejemplo para los demás niños, los demás jóvenes”.

**E**l Gobierno Autónomo Municipal de Cobija entregó uniformes y equipos a los estudiantes de Centros de Educación Especial que participarán en los V Juegos Estudiantiles Plurinacional de Educación Especial “Presidente Evo”.

Durante la entrega estuvieron presentes el Alcalde de Cobija, Luis Gatty Ribeiro, concejales y el director de deporte del municipio.

Ribeiro dijo que la comuna “está comprometida en apoyar al deporte”.

“Les deseo el mayor de los



Jóvenes durante la entrega del material deportivo.

El Alcalde anunció a que los deportistas con capacidades diferentes podrán realizar sus prácticas en la piscina olímpica, cuando concluya su construcción.

El concejal Alex Valverde explicó que son más de 160 jóvenes que se benefician con el apoyo de equipamiento.

Los estudiantes en Educación Alternativa y Especial se mostraron bastante motivados, alegres y sobre todo capaces de poder dejar en un buen lugar el nombre de Pando a nivel nacional, ya que en el anterior año destacaron con medallas con seis medallas de oro y 14 medallas de plata.

### OBJETIVOS DE LOS JUEGOS ESTUDIANTILES DE EDUCACIÓN ESPECIAL

1. Promover la actividad deportiva en los estudiantes con discapacidad, demostrando de que pueden realizar ejercicios sin ningún inconveniente.
2. Sensibilizar a la población al demostrar que las personas con discapacidad tienen derecho a practicar deporte.
3. Formar un equipo nacional que representará al departamento.



## Gobernación firma convenio para construir 56 viviendas sociales

El Gobierno Autónomo Departamental de Pando y la Agencia Estatal de Viviendas firmaron un convenio para la construcción de 56 viviendas sociales.

El proyecto tiene un costo de 1,7 millones de bolivianos y el Gobierno Autónomo Departamental aportará de 123.466 bolivianos para la auto construcción de las viviendas en diferentes barrios de Cobija.

La primera autoridad de Pando, Luis Adolfo Flores, dijo que en la gestión del presidente Evo Morales se construyeron más de 3.500 viviendas entre mejoramiento, ampliación y auto-construidas por los beneficiarios como en sus propios terrenos y en los terrenos dotados por el Estado.





## Obra de artista pandino engalana la Casa Grande del Pueblo

Héctor Hidalgo, destacado artista pandino, se ganó un espacio en la Casa Grande del Pueblo.

Su obra, "Amazonía Pandina", engalana uno de los salones del moderno edificio.

El artista es, además, ingeniero civil. Él realiza pinturas como un pasatiempo que, de vez en cuando, le brinda unos ingresos extras.

Hidalgo ganó un lugar para su obra mediante concurso nacional de murales para la Casa Grande del Pueblo.

"Yo he sido ganador y estoy muy feliz

de poner en nuestra casa una representación de Pando. Me parece muy bien que en este espacio cuente con la mezcla de culturas que tiene el país.", dijo.

Su obra "Amazonía Pandina", que tomó más de 20 días en su realización, muestra la vida de los pueblos del departamento amazónico.

"La convivencia que se tiene, el equilibrio con la flora y fauna que nosotros no devastamos, sino que convivimos con ella. Eso queremos transmitir, la vida de los pueblos amazónicos", afirmó.



## Rebaja de 20% en tarifas eléctricas rige en Pando

► **COMPROMISO** El Presidente Evo Morales aseguró que su Gobierno está empeñado en ampliar y mejorar el suministro de energía eléctrica en el departamento amazónico.



El presidente Evo Morales anunció la rebaja de 20% en las tarifas eléctricas domiciliarias en el departamento de Pando, tras una reunión con autoridades de esa región en la Casa Grande del Pueblo.

"Quiero decirles que hemos acordado lo siguiente (...), que en la categoría domiciliaria va haber un descuento del 20 por ciento en el consumo de energía eléctrica en el departamento de Pando", dijo en una conferencia conjunta.

Morales añadió que las tari-

fas de electricidad en las categorías comercial e industrial se encuentran dentro del promedio nacional, las que no sufrirán ninguna rebaja y mantendrán sus estándares normales.

En su intervención, el mandatario ratificó que el Gobier-

**“La rebaja se aplica en la categoría domiciliaria”**



El jefe de Estado con autoridades de Pando y Cobija.



no está empeñado en ampliar y mejorar el suministro de energía eléctrica a Pando para el beneficio de la población y de las actividades productivas.

El gobernador de Pando, Luis Adolfo Flores, agradeció el apoyo del jefe de Estado para atender las demandas de las regiones más alejadas del país y consideró un "regalo histórico al pueblo pandino" la rebaja de las tarifas de electricidad.

## Ministerio de Trabajo lanza en Cobija el PAE II



El Ministerio de Trabajo anunció la vigencia de la segunda Fase del Programa de Apoyo al Empleo, denominado PAE II, con el objetivo de mejorar la situación económica del departamento.

El Programa consiste en brindar una fuente de trabajo a quienes no la tiene.

"Este es un Programa de Apoyo a las Empresas, de Apoyo a las personas que buscan trabajo", explicó el Director General del Ministerio de Trabajo, Víctor Vaca Flores.





# Encuentro binacional impulsa el rubro del turismo en Pando

► **PERSPECTIVA** Marcada expectativa por el ingreso de visitantes extranjeros.

La repercusión de lo que fue la llegada de los presidentes y ministros de Perú y Bolivia al municipio de Cobija impulsa el turismo en el departamento.

La integración en la región Amazónica con la apertura de puntos fronterizos entre Bolivia y Perú dinamizará el comercio en la zona y también la visita de extranjeros.

Los empresarios hoteleros se mostraron bastante contentos.

La gerente de Un Hotel, María Teresa Gutiérrez, dijo que sería muy bueno que abran los pasos fronterizos.

"De esa manera, los hoteleros tendremos una gran mejora en lo que es el negocio de hospedaje. Veo que está muy bien que el presidente Morales esté realizando estos tratados ya que a nosotros los pandinos nos va a beneficiar bastante", señaló Gutiérrez.

De igual manera, Sandra Menacho, quien la administradora los restaurantes el Curichi del Cocodrilo y La Esquina de la

Abuela, destacó el ingreso de turistas peruanos, pero advirtió que ellos podrían también instalar negocios y convertirse en competencia.

La gerente propietaria Cinthia Condori, comparte el criterio de Sandra Menacho y espera que "los peruanos no instalen comercios en Cobija".

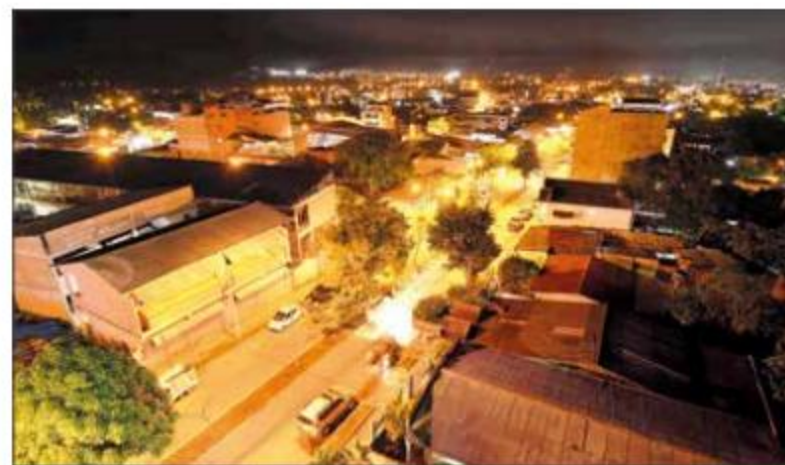
## LEY

Se prevé la promulgación de la Ley de Departamental de Fomento al Turismo que favorecerá a todos los prestadores del rubro turístico, en los que se incluye a las agencias de viajes, hoteleros, transporte público, restaurantes y asociación de guías.

“La futura Ley prevé la inscripción en el Sistema de Registro, Categorización y Certificación de todos los prestadores de servicios turísticos.”







### APUNTES

Por primera vez en su historia, el departamento de Pando y su capital Cobija fueron sede de un encuentro de mandatarios y gobiernos de dos países vecinos.

La Declaración de Cobija, rubricada por los mandatarios Evo Morales de Bolivia y Martín Vizcarra de Perú, constituye un importante paso para fortalecer la integración de ambos países.

Ambos gobiernos reafirmaron la importancia estratégica del Corredor Ferroviario Bioceánico de Integración, por su trascendencia en la integración suramericana.

Bolivia y Perú decidieron fortalecer el turismo conjunto y destacaron las acciones para el desarrollo del turismo comunitario y la generación de nuevas ofertas de destinos del patrimonio cultural material e inmaterial de ambas naciones.



## Cobija vivió la fiesta de la integración

El cuarto encuentro de los presidentes y ministros de Bolivia y Perú fue una fiesta de integración para Cobija.

Un grupo de niños se apostó en las puertas del balneario Los Cedrillos donde 30 ministros y los presidentes Morales y su colega peruano Martín Vizcarra, además de

equipos técnicos de ambos de Perú y Bolivia, sesionaron en la búsqueda de consensos que dieron forma a la Declaración de Cobija que consignó los mayores acuerdos de La Paz y Lima en la historia de ambos países desde 1812.

La población de Cobija se volcó a las calles de esta ciudad fronteri-

za de 70.000 habitantes para acoger a Vizcarra, sus ministros y su contraparte boliviana.

Los movimientos sociales salieron a las calles de esta ciudad amazónica para saludar al líder del país vecino y sus colaboradores durante las 7 horas que permanecieron en el país.





# El efecto Trump en América Latina o los síntomas de la decadencia imperial

► **EEUU** Una potencia que no muestre los músculos de su economía al mundo está más cerca de convertirse en historia.

Por: Juan Ramón Quintana Taborga

Desde la perspectiva política hay hechos que contienen una enorme carga simbólica con la que se pretende hacer creer una determinada realidad cuando la realidad de los hechos representa su contrario. La tercera y atípica gira del vicepresidente de EEUU Mike Pence por algunos países de la región en un tiempo inusual, en procura de alinear al pelotón de gobiernos serviles contra Venezuela, y el anuncio de la OTAN como "socio global" de Colombia como acicate para aquellos que asumen una conducta cipaya, constituyen señales de enorme relevancia geopolítica.

Lejos de anunciarse el restablecimiento de la hegemonía imperial sobre América Latina después de más de una década de progresismo regional, las giras del Vice-presidente, del Secretario de Estado, de la mandamás del FMI, del comandante del Comando Sur y de funcionarios de distintos rangos ofrece más bien una señal pálida del desconcierto que abruma a Washington.

Al parecer, ni los aliados son tan confiables ni las estrategias desestabilizadoras parecen ser tan efectivas frente al aluvión de incentivos que ofrece la Casa Blanca.

México acaba de darle una estocada mordaz y dolorosa a un gigante que se tambalea embriagado en la absurda consigna del muro de la ignominia. No es para menos. América Latina cambió para siempre, aunque EEUU mantenga invariable sus

apetitos geofágicos, su presunta supremacía racial o la descabellada ilusión mesiánica del "destino manifiesto".

La Patria Grande de Bolívar tiene las cicatrices forjadas por la lucha y éste no será la excepción en las batallas que se avecinan.

Hasta hace pocos años, una gira de funcionarios norteamericanos de menos rango, en procura de lograr alineamientos políticos en América Latina, habría implicado cambios significativos en varios países como efecto dominó de su implacable hegemonía e influencia.

En romance popular, se decía que un resfrío de EEUU podía generar pulmonía en nuestro continente.

Hoy, la realidad ya no se construye sobre las espaldas de los más débiles ni el chantaje tiene el mismo peso ni efectividad con el que normalmente operaba el gigante de siete leguas. Queda poco del prestigio del poder de Norteamérica en nuestros territorios surcados cada vez más por el deseo de encontrar un horizonte propio sin pedir permiso a nadie.

El prestigio ha cedido paso a otras realidades cada vez más complejas entre las que todavía se cuenta el miedo y la sumisión con la que actúan las élites criollas domesticadas por el imperio en el último siglo.

## SÍNTOMAS DE LA DECADENCIA

El imaginario colectivo que se tenía de EEUU como el gigante invencible con poder de definir el destino del mundo está empezando a palidecer. La economía tiene su gramática. Envuelto en



Juan Ramón Quintana, en 2014, en la presentación de su libro en La Paz.

el discurso esquizofrénico entre globalización o nacionalismo, Trump ha decidido dar rienda suelta a la doble moral con la que se maneja en el mundo de los negocios, el comercio y las finanzas. Ha desatado los demonios de la guerra comercial para tratar de contener a sus competidores inmediatos; entretanto China ha optado por el camino fulgurante de crecimiento y desarrollo multidimensional.

EEUU es el primer importa-

dor del mundo con un PIB que decrece diariamente. En pocos años China alcanzará más del 25% del PIB mundial mientras EEUU apenas tocará el 15%. A mediano plazo, China tendrá el 33% del PIB mundial cuando EEUU no logre alcanzar el décimo lugar. Una potencia que no muestre los músculos de su eco-

nomía al mundo está más cerca de convertirse en historia.

El semblante de Macron y Merkel frente a un Trump arrogante lo decía todo a la hora de anunciar el fracaso de la Cumbre del G-7 como corolario de la grieta que se le abre al capitalismo en el derrotero del siglo XXI.

A pesar de que EEUU mantendrá todavía predominio sobre los sectores de punta en el campo de la aeronáutica, servicios informáticos, biotecnología o la industria espacial, la economía norteamericana parece destinada a seguir la trayectoria del Titanic, como señala Henry Houben.

La deslocalización de su producción y la desindustrialización persiguiendo salarios más bajos, la creciente desigualdad en los ingresos, el endeudamiento colosal de los hogares, el desequilibrio de su balanza comercial y el descomunal gasto militar constituyen fisuras volcánicas a punto de estallar.

La erosión del poder económico norteamericano en la región contrasta dramáticamente





con la incursión financiera de China en grandes obras de infraestructura física, impulso a la industrialización y fomento a las exportaciones que han echado por tierra décadas de gravitación económica de EEUU.

El FMI es una mala palabra para los líderes políticos que buscan explícitamente la bendición asiática a sus proyectos de renovación electoral. La geopolítica es una huella, pero también un destino. La acelerada extinción del Made in USA por la abrumadora marca Made in China ofrece su corolario económico para el futuro que fue ayer.

### MÁS UN SÍNTOMA QUE EL PROBLEMA

El campo político refleja el estado de la economía capitalista y sus malabarismos. La economía es un juego de espejos, pero también el arte del simulacro. Lejos de constituir el gigante político y todopoderoso, el gobierno de EEUU cada vez decrece en prestigio y legitimidad, aunque el imperio preserve su letalidad militarista.

Bruno Guigue señalaba que la ilusión de la hegemonía norteamericana ilimitada en tiempo y espacio empieza a desvanecerse no tanto por los dislates de Trump o su letanía mediática sino más bien porque el imperio pierde terreno. Trump, más que el problema, es más bien su síntoma.

La exaltación belicista con su escuadra burocrática furibunda—Pompeo, Bolton y sus secuaces—y la ampliación de sus arsenales no necesariamente refleja más poder, dominio o hegemonía sino más dinero reconcentrado en manos del complejo militar-industrial mientras crecen las cifras de la pobreza doméstica.

La influencia política de EEUU es cada vez más limitada. Optaron por la tercerización para evitar seguir erosionando su prestigio. Tercerizan las maniobras políticas, las operaciones encubiertas, los golpes de estado o, dicho de otro modo, pretenden privatizar el desprestigio. Usan con más frecuencia gobiernos títeres y agregan más violencia a la protesta social tirando la piedra y escondiendo la mano. Han optado por vías paralelas mediante sanciones económicas o bloqueos y no tienen escrúpulo para vociferar mediante sus aliados mediáticos internacionales o apelar a instituciones neofascistas de la Unión Europea. Están obligados a disfrazar ONGs, iglesias, empresarios, medios de comunicación para inyectar veneno social en medio de su decadencia moral.

Sin descontar la barra brava (f) racistoide de Trump o el apoyo

que dispone del "Estado Profundo", no deja de ser el campeón mundial de la copa de dislates con la que encandila desde su trono mediático. La opinión pública latinoamericana hace escarnio de un presidente convertido en saltimbanqui.

El irrespeto popular tiene su correlato con las múltiples renuncias de funcionarios norteamericanos que resienten casi con vergüenza propia su exaltada y discolorada personalidad. Nunca se trató públicamente a un presidente norteamericano con tanta ligereza y socarronería como ocurre hoy en el plano de lo chabacano. Las señales provienen de la propia sociedad yanqui.

Las aureolas de quienes oficiaban ser los adalides de los derechos humanos o de la impoluta democracia norteamericana se disolvieron en el campo de la impunidad y la impostura.

Los sistemáticos fraudes electorales, el financiamiento partidario y obtuso de las corporaciones, la manipulación mediática, el uso maniqueo de redes sociales, el control monopólico de los medios y su vergonzosa manufactura sobre la opinión pública están socavando la primavera democrática de EEUU en medio del llanto desgarrador de niños, hijos de migrantes criminalizados en la frontera del oprobio.

Nada más detestable para la violación de los derechos humanos que EEUU adoptara la tortura como política de estado o que hiciera de la multipolaridad su enemigo acérrimo o que la privacidad planetaria se sometiera al poderío de 5 empresas monopólicas en el campo de los sistemas de comunicación.

El ímpetu guerrillero norteamericano y su estrepitoso fracaso aparece también como síntoma. La proyección beligerante de su poder incontrastable frente a potencias emergentes en regiones distantes lo acerca más al miedo frente a los "otros", sin desconocer sus poderosos intereses energéticos o al revés.

Los miles de muertos provocados por la codicia militarista de EEUU en Irak, Afganistán, Libia o Siria no han hecho otra cosa que ratificar la paradoja cruel: cuanto más poderoso militar y tecnológicamente más inepto en el campo de batalla. Muchos generalotes para pocas estrellas. Ni las bombas semiató-

micas más mortales han hecho retroceder la ira antinorteamericana en medio oriente.

EEUU perdió todas las guerras desde Vietnam hasta la que libra hoy inútil y demencialmente en Siria. De nada han servido sus maniobras macabras de sembrar enclaves terroristas con su cabecera de playa en el Estado Islámico (EI) o poner contra las cuerdas a Corea del Norte cuando al final del día el "equilibrio del terror" atómico no se despeja y más bien se alimenta con el brutal gasto militar imperial que acecha los 700.000 millones de dólares.

### UNA POLÍTICA DE ESCARMIENTO

América Latina ve consternada y con indignación la infernal maquinaria de guerra norteamericana sin dejar de asombrarse por su extrema pobreza o por la cruenta cacería humana cotidiana a la que la Asociación Nacional del Rifle ha acostumbrado a una sociedad enajenada. Por ello, la indignación popular frente al anuncio de la llegada de la OTAN mediante la colonizada y sufrida Colombia.

Al parecer, resulta insuficiente la ocupación territorial de Colombia con las bases militares norteamericanas para esta fallida tercerización europea. La conversión del país tradicio-

nalmente cafetalero en una cañonera yanqui explica entonces la necesidad de instalar un comando central y equidistante en el sur para disciplinar la región desde adentro.

Ciertamente, el poder político imperial en América Latina no ha cesado, aunque conviene destacar que ya no opera con la misma eficacia del pasado.

El tutelaje sobre la OEA y su abyecto Secretario General, vendido a precio de gallina muerta, la creación del "Grupo de Lima" como apéndice político ulceroso, la presión sobre los gobiernos de derecha, algunos de ellos cobijados en la corrupción más infame, así como el ultraje a los "estados de alcantarilla" como los ha denominado Trump, no alcanza para lapidar la Revolución Bolivariana ni hacer mella en la inmovible e invicta revolución cubana.

La esterilización política de la OEA ha dado paso al cercenamiento de UNASUR y al intento de darle cristiana sepultura a la CELAC para dar rienda suelta a la aventura intervencionista de los EEUU contra nuestros pueblos y en particular contra Venezuela.

Este país, del que depende la geopolítica energética global, ha tomado conciencia que la mano sucia norteamericana solo traerá sangre y dolor bajo cualquier circunstancia. El objetivo es el mismo de siempre: derrotar a los pueblos para implantar ciclos de dominio bajo la impronta del miedo y la violencia armada.

La persecución política contra los líderes más populares del continente digitados mediante operaciones encubiertas de la

CIA/NED/IRI/ USAID en complicidad con las estructuras jurídicas-mediáticas criollas tampoco alcanza para frenar el ímpetu de los pueblos que están comenzando a comprender la naturaleza despiadada del capital y el poder de las corporaciones. Los pueblos saben que el imperio está dando coletazos brutales en sintonía con su impotencia y su desprestigio. Su sabiduría señala que más que responder a sus provocaciones hay que resistir bajo el alero de la unidad y la inteligencia creativa porque esta furia demencial terminará de ahogarlos.

No cabe duda que el imperio está aplicando una política de escarmiento para tratar de sepultar más de una década de soberanías reconquistadas, mutilar nuestras historias surcadas de victorias políticas, frenar sociedades empoderadas y doblegar dominios nacionales sobre los recursos naturales. Cuanto más amplio sea el horizonte de transformaciones populares en América Latina menos posibilidades existirán de vivir bajo dominio extranjero.

Al parecer, después de lo sucedido en México, estamos en el camino correcto. La indignación de los pobres y de los indios se proyecta en otros rostros multiculturales, en mujeres, jóvenes, comunidades sexuales diversas, iglesias o universidades progresistas.

No hay nada que más moleste a Washington que la desobediencia de sus súbditos y nada más desagradable que tratar de corregir la insoportable conducta de sus pupilos a pesar de contar con viejas herramientas disciplinarias o vecinos complacientes, siempre dispuestos a moderar la inconducta colectiva. Este es al parecer el escenario incómodo con el que hoy se enfrenta el imperio más poderoso del planeta en su llamado "patio trasero".

Incapaz de doblegar las odiadas desviaciones ideológicas y políticas que caracterizan a una parte de nuestra América Latina, envuelta en un ciclo ininterrumpido de "populismo radical", que no acaba de prosperar pero tampoco de perecer, no le queda más recurso que apelar a modernas combinaciones estratégicas siniestras en procura de su retorno poscolonial.



“  
EEUU  
perdió todas las  
guerras desde  
Vietnam hasta la  
que libra hoy inútil  
y demencialmente  
en Siria.”



## Gobierno inicia construcción de 200 viviendas sociales en Riberalta



El gobierno nacional, a través de la Agencia Estatal de Vivienda (AEV), inauguró del proyecto de construcción de 200 viviendas sociales en el municipio de Riberalta, destinadas a beneficiar a diversos sectores como gremialistas, fabriles, zafreros y mototaxistas.

Las gestiones se realizaron por el ejecutivo de la Central Obrera Departamental del Beni, Mario Tito Quenevo, y la representante del sector gremial del Beni, Yenny Mamani, quien

forma parte del Comité Ejecutivo Nacional de la Central Obrera Boliviana.

En el acto de inauguración del proyecto estuvo presente el Alcalde de Riberalta, Omar Núñez Vela, y el director regional de la AEV, Martín Sonco, quienes coincidieron en que el gobierno nacional siempre está pensando en beneficiar a los sectores más vulnerables, en este caso, dándoles mejores condiciones de vida con la construcción de sus propias viviendas.



## Ganaderos de Beni ofrecen a China carne de calidad

### ▶ ALTERNATIVA

En la oferta ganadera para exportar al país asiático figura también carne ecológica.

tienen niveles adecuados de inmunidad por lo que se adecua a las expectativas de los demandantes de provisión de carne", explicó.

Detalló que los protocolos sanitarios se aplican desde la gestión 2014, teniendo hace

**E**l presidente de la Federación de Ganaderos del Beni, Abdón Nacif, informó que su sector tiene la firme intención de formar parte del plan de exportación de carne a China.

Nacif dijo que explicaron a la comisión del gigante asiático que llegó al país las ventajas de la carne beniana y la cantidad de carne ecológica que dispone el productor del departamento.

"Hay las condiciones para que se ajusten a las exigencias sanitarias para la exportación de carne vacuna a la República Popular China, ya que enfermedades como la aftosa y otras

*“Beni dispone de un excedente de 20 mil toneladas de carne para exportar”*

bastante tiempo inmunidad en la aftosa, brucelosis u otros con un seguimiento y control permanente que es vigilada incluso por la Organización Internacional de Epizootias.

Destacó que, además, se cuenta con la producción de ganado extensiva y ecológica y dijo que a los animales no se alimenta con pasto natural y

Ganado en las pampas del Beni.



no se utiliza ningún biológico para mejorar la productividad y rendimiento de los animales en cuanto a cantidad y calidad de la carne.

Precisó que se tiene la seguridad que hasta fin de año se autorizará la exportación con un porcentaje importante mediante la demanda que plantea la comisión china que

evalúa las propuestas de provisión de carne.

Los productores, dijo, acompañan a esta comisión para evaluar el programa sanitario, inspeccionar los frigoríficos de exportación instalados en Santa Cruz y observar la calidad de animales.

Asimismo, anunció que se insistirá con el gobierno a que

consolide a la brevedad el proyecto del frigorífico industrial para el Beni con el único fin de contar una industria propia de faeneo, transformación y disposición para la exportación directa desde Beni.

Confirmando que en el Beni se dispone de un excedente de 20 mil toneladas de carne para exportar a China y otros países.

## Cívicos debatirán construcción de carretera Beni-Cochabamba

El movimiento cívico nacional abordará el proyecto de construcción de la carretera San Ignacio de Moxos-Villa

Tunari, durante la reunión que sostendrá el próximo 13 de septiembre en la ciudad de Cochabamba, informó el pre-

sidente del Comité Cívico del Beni, Guillermo Tineo.

"Inicialmente tenemos previsto hablar sobre la carretera San Ignacio-Villa Tunari, vamos a tratar de llegar a un entendimiento, puesto que es una necesidad para el Beni", afirmó.

En ese encuentro participarán dirigentes cívicos de los departamentos de Pando, Beni, Oruro, Potosí y el anfitrión Cochabamba, los cuales antes se reunieron en Trinidad.

Mencionó que esa vía es una necesidad para la re-



gión, pues acorta la distancia para llegar a otras ciudades del país, lo cual todavía no se

ha concretado, pese a ser una aspiración de los diferentes sectores para desarrollarse.





## Planta Solar Fotovoltaica en Uyuni generará 60 MW

El presidente Evo Morales inauguró la Planta Solar Fotovoltaica, la más grande de Bolivia y paradigma del cambio de matriz energética, construida con una inversión de al menos 62 millones de dólares y que está

emplazada en 105 hectáreas en esta región del suroeste andino boliviano.

La planta fotovoltaica se construyó en la región de Uyuni, en la provincia Antonio Quijarro.

La planta generará 60 MW,

que representa la mitad de la actual demanda de energía eléctrica del departamento de Potosí.

Se prevé que, con esta planta, se generarán 50% de la demanda de energía del departa-



mento de Potosí.

Recordó que en 2005 había una demanda interna boliviana de al menos 700 megavatios y que ahora el índice experimentó una suba de poco más del doble, 1.500.

"Estamos electrificando Bo-

livia y existen nuevas industrias", dijo el mandatario al destacar que con su plan nacional de electricidad y electrificación se generará entre 2.100 a 3000 megavatios, situación que permitirá exportar energía eléctrica a la Argentina.

## Usuarios podrán **cambiar de operador** sin perder su número

### ► **FUNCIONALIDAD**

La ATT anuncia la implementación de la "Portabilidad Numérica" a partir del 1 de octubre del 2018



### **CÓMO ACCEDER A LA "PORTABILIDAD NUMÉRICA"**

El usuario deberá haber consumido sus minutos y megas disponibles con su operador.

La línea a ser portada, deberá estar activa y libre de mora.

La solicitud de portación será personal y presencial. No es necesario apersonarse a su operador actual.

El número a ser "Portado" debe tener una antigüedad de 60 días.

**L**a Autoridad de Regulación y Fiscalización de Telecomunicaciones y Transportes (ATT) informó que a partir del 1 de octubre del 2018, en el marco del Decreto Supremo N° 3404, los usuarios del servicio de telefonía móvil podrán cambiar de operador, si así lo requieren, sin perder su actual número de línea.

La Portabilidad Numérica es

una funcionalidad que permite al usuario conservar su número telefónico al cambiar de compañía telefónica, el objetivo de este servicio es el fomentar una competencia más equitativa entre los proveedores del servicio móvil y a su vez se traduce en mejores tarifas, mejor calidad, incremento de promociones en beneficio del usuario, evitando los costos derivados por cambio de número telefónico y un uso más eficiente de la numeración.

El trabajo coordinado por parte del ente regulador con las

operadoras de telecomunicaciones, se centró en proporcionar una mejora en el servicio móvil al usuario final, haciendo los mismos un esfuerzo en implementar esta funcionalidad en sus respectivas redes de telecomunicaciones.



## **Vivienda social para la familia de Sebastián**



El presidente Evo Morales anunció que dotará de una vivienda social a la familia del niño Sebastián, quien sufrió la extirpación de un riñón sano en el Hospital Oncológico de Santa Cruz.

Morales aseveró que el caso le dolió mucho por lo que tomó la decisión, además que la familia es de bajos recursos.

"El caso del niño Sebastián, al que por error se le ha extraído el riñón sano, nos ha dolido mucho, más aún por-

que proviene de una familia de bajos recursos. Por ese motivo, el Estado va a dotar a su familia de una vivienda social", escribió en su cuenta en Twitter.

El padre del niño denunció que su hijo de tres años de edad ingresó al hospital Oncológico de la capital oriental para que los médicos le retiran un riñón con cáncer; sin embargo, en vez de extraer el órgano dañado, extirparon el sano.





La fuerza que transforma Bolivia



# ASEGURAMOS EL ABASTECIMIENTO DE **GAS** HASTA EL 2035

**LAS MAYORES  
RESERVAS PROBADAS  
DE LA HISTORIA**

**9,94  
TCF**

2009  
Ryder Scott

**10,45  
TCF**

2013  
GLJ Petroleum  
Consultants

**10,7  
TCF**  
(Trillones de Pies  
Cúbicos)

2018  
Sproule  
International  
Limited